

# An die Mitglieder des Grossen Rats

Sehr geehrte Damen und Herren

Ich freue mich, Sie zur 41. bis 44. Ratssitzung der Legislaturperiode 2009/2013 einzuberufen auf

**Dienstag, 24. August 2010, 10:00 - 12:30 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr, sowie**

**Dienstag, 31. August 2010, 10:00 - 12:30 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr,**

in den Grossratssaal, Grossratsgebäude, in Aarau.

---

1            Mitteilungen

## **I            Inpflichtnahme**

2            Inpflichtnahme von Ivica Petrusic, Aarau, als Mitglied des Grossen Rats  
(*anstelle von Peter Jean-Richard, Aarau*)

## **II           Büro**

3            Kommissionswahlen mit Korrespondenzbeschluss des Büros vom  
17. August 2010 (gestützt auf §§ 12 und 13 GVG):

Kommission für Aufgabenplanung und Finanzen (KAPF):

Dr. Yahya Hassan Bajwa, Baden, als Mitglied (*anstelle von Jonas Fricker, Baden*)

Marie-Louise Nussbaumer, Obersiggenthal, als Ersatzmitglied (*anstelle von Renato Mazzocco, Aarau*)

Kommission für Allgemeine Verwaltung (AVW):

Marco Hardmeier, Aarau, als Ersatzmitglied (*anstelle von Renato Mazzocco, Aarau*)

Kommission für Umwelt, Bau, Verkehr, Energie und Raumordnung (UBV):

Lothar Brünisholz, Zofingen (*anstelle von Peter Jean-Richard, Aarau*)

4            (10.203) Bericht und Antrag des Büros des Grossen Rats vom 22. Juni  
2010 betreffend Veröffentlichung von Abstimmungsergebnissen in Form  
von Namenslisten im Internet; Dekret über die Geschäftsführung des  
Grossen Rates (Geschäftsordnung [GO]); Änderung (*Peter Voser,  
Killwangen*)

a) Stillschweigendes Eintreten

b) Detailberatung

## **III          Departement Bau, Verkehr und Umwelt**

5            (10.57) Gesetz über das kantonale Strassenwesen (Strassengesetz;  
StrG); 1. Beratung (*Martin Keller, Obersiggenthal*)

- Fortsetzung der Detailberatung

- 6 (10.58) Motorfahrzeugabgabengesetz (MFAG); 1. Beratung (*Martin Keller, Obersiggenthal*)  
a) Beschlussfassung über Eintreten  
b) Detailberatung
- 7 (10.59) Ökologisierung der Motorfahrzeugabgaben; Motorfahrzeugabgabengesetz (MFAG; Änderung; Gesetz über die National- und Kantonsstrassen und ihre Finanzierung (Strassengesetz, StrG); Änderung; 1. Beratung (*Martin Keller, Obersiggenthal*)  
a) Beschlussfassung über Eintreten  
b) Detailberatung
- 8 (10.114) Auftrag Regula Bachmann Steiner, CVP, Magden (Sprecherin), Martin Köchli, Grüne, Boswil, Andreas Villiger, CVP, Sins, Richard Plüss, SVP, Lupfig, Astrid Andermatt, SP, Lengnau, vom 30. März 2010 betreffend Einrichtung einer Solarstrombörse (*wird vom Regierungsrat abgelehnt; schriftliche Begründung zugestellt*)
- 9 (10.146) Motion der SP-Fraktion vom 4. Mai 2010 betreffend Erstellung einer unabhängigen Sicherheitsstudie zu den möglichen Tiefenlagerstandorten Region Jura-Südfuss, Bözberg und Lägern-Nord (*wird vom Regierungsrat abgelehnt; schriftliche Begründung zugestellt*)
- 10 (10.154) Interpellation Jürg Caflisch, SP, Baden, vom 18. Mai 2010 betreffend Sanierung der Eisenbahn-Stahlbrücken (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)
- 11 (10.63) Motion Regula Bachmann-Steiner, CVP, Magden (Sprecherin), Hansjörg Wittwer, Grüne, Aarau, Jürg Caflisch, SP, Baden, vom 16. März 2010 betreffend Kriterien für die Bewilligung von Windenergieanlagen im Kanton Aargau (*wird vom Regierungsrat abgelehnt bzw. als Postulat entgegengenommen; schriftliche Begründung zugestellt*)
- 12 (10.70) Postulat Roland Agustoni, GLP, Magden, vom 16. März 2010 betreffend Massnahmen zum Schutz von Fruchtfolgeflächen (FFF) (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen; schriftliche Erklärung zugestellt*)
- 13 (10.83) Interpellation Walter Deppeler, SVP, Tegerfelden, vom 16. März 2010 betreffend Projektkostensteigerung Hochwasserschutz Surbtal und Einbau von Wasserwirbel-Kraftwerken bei den Wasserfällen (Wuhren) der Surb (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)
- 14 (10.88) Interpellation der GLP-Fraktion vom 16. März 2010 betreffend Nachhaltigkeit im öffentlichen Beschaffungswesen (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

15 (10.98) Motion der Fraktion der Grünen vom 23. März 2010 betreffend quantitativen und qualitativen Erhalt der landwirtschaftlichen Nutzflächen, insbesondere auch der Fruchtfolgeflächen im Kanton Aargau (*wird vom Regierungsrat abgelehnt bzw. als Postulat entgegengenommen; schriftliche Begründung zugestellt*)

#### **IV Landammann**

16 (10.80) Postulat Lilian Studer, EVP, Wettingen, vom 16. März 2010 betreffend Erarbeitung eines Berichts zur Nutzung der Freiwilligenarbeit im Zusammenhang mit der demografischen Entwicklung (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen; schriftliche Erklärung zugestellt*)

#### **V Departement Volkswirtschaft und Inneres**

17 (10.92) Beurkundungs- und Beglaubigungsgesetz (BeurG); Totalrevision; 1. Beratung (*Andrea Moll, Sins*)  
a) Eintreten  
b) Detailberatung

18 (10.106) Postulat Daniel Vulliamy, SVP, Rheinfelden (Sprecher), Fredy Böni, SVP, Möhlin, Brunette Lüscher, SVP, Magden, Jörg Hunn, SVP, Riniken, Stephan Attiger, FDP, Baden, Rudolf Lüscher, CVP, Laufenburg, Andreas Senn, CVP, Würenlingen, vom 23. März 2010 betreffend Anpassung auf drei Erfassungszentren für die Erstellung biometrischer Ausweise im Kanton Aargau (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen; schriftliche Erklärung zugestellt*)

19 (10.115) Interpellation der SP-Fraktion vom 30. März 2010 betreffend Gesamtanzahl der Waffen im Zusammenhang mit häuslicher Gewalt, Suizid und Zweckentfremdung (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

20 (10.116) Interpellation Dr. Rainer Klöti, FDP, Auenstein, vom 30. März 2010 betreffend Bewilligungsverfahren für temporär angestellte Pflegefachpersonen in Privathaushalten (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

21 (10.119) Interpellation Dr. Dragan Najman, SD, Baden, vom 30. März 2010 betreffend Laisser-faire bei linken Demonstrationen (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

22 (10.138) Motion der FDP-Fraktion vom 4. Mai 2010 betreffend Einführung eines Verordnungsvetos im aargauischen Recht (*wird vom Regierungsrat abgelehnt; schriftliche Begründung zugestellt*)

23 (10.153) Interpellation Gregor Biffiger, SVP, Berikon, vom 18. Mai 2010 betreffend Qualitätsprobleme bei kommunalen Einbürgerungsunterlagen (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

- 24 (10.62) Motion der SVP-Fraktion vom 16. März 2010 betreffend Anwendung des Kostendeckungsprinzips bei grundbuchlichen Vorgängen (Gesetz über die Grundbuchabgaben) (*wird vom Regierungsrat abgelehnt; schriftliche Begründung zugestellt*)
- 25 (10.65) Motion Franz Hollinger, CVP, Brugg, vom 16. März 2010 betreffend strafrechtliche Schnellverfahren (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen und gleichzeitig zur Abschreibung beantragt; schriftliche Begründung zugestellt*)
- 26 (10.77) Postulat René Kunz, SD, Reinach, vom 16. März 2010 betreffend Polizeikontrollen in Asylunterkünften und Wohnsituation von abgewiesenen, renitenten und kriminellen Asylbewerbern im Kanton Aargau (*wird vom Regierungsrat abgelehnt; schriftliche Begründung zugestellt*)
- 27 (10.84) Interpellation Bernhard Guhl, BDP, Niederrohrdorf, vom 16. März 2010 betreffend jugendliche Sexualstraftäter (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)
- 28 (10.87) Postulat Barbara Portmann-Müller, GLP, Lenzburg, vom 16. März 2010 betreffend Förderung von Coworking-Arbeitsräumen im Aargau (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen; schriftliche Erklärung zugestellt*)
- 29 (10.99) Postulat Jörg Hunn, SVP, Riniken (Sprecher), Richard Plüss, SVP, Lupfig, und Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg, SVP, Windisch, vom 23. März 2010 betreffend Erhöhung der Sicherheit im Kanton Aargau (*wird vom Regierungsrat abgelehnt; schriftliche Begründung zugestellt*)

## Vorgesehene Traktanden für Dienstag, 31. August 2010

### **Departement Finanzen und Ressourcen**

(10.131) Aargauische Kantonalbank (AKB); Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 2009; Gewinnausschüttung an den Kanton; Entlastung der Mitglieder des Bankrats (*Andrea Moll, Sins*)

- a) Allgemeine Aussprache
- b) Detailberatung

(10.25) Motion der SVP-Fraktion vom 19. Januar 2010 betreffend substanzielle Revision des Aargauer Steuergesetzes (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen; schriftliche Erklärung zugestellt*)

(10.31) Postulat Peter Voser, CVP, Killwangen, vom 19. Januar 2010 betreffend jährlichen Ausgleich der kalten Progression (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen; schriftliche Erklärung zugestellt*)

(10.103) Motion Samuel Schmid, EDU, Biberstein (Sprecher), Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg, SVP, Windisch, Jörg Hunn, SVP, Riniken, Richard Plüss, SVP, Lupfig, vom 23. März 2010 betreffend Gleichbehandlung von Kinderbetreuung (*wird vom Regierungsrat abgelehnt; schriftliche Begründung zugestellt*)

(10.102) Interpellation Peter Wehrli, SVP, Küttigen, vom 23. März 2010 betreffend Förderung von Aargauer Firmen und Produkten nicht nur mit schönen Worten, sondern auch im konkreten Fall (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(10.142) Interpellation der SP-Fraktion vom 4. Mai 2010 betreffend Auswirkungen des Konsolidierungsprogramms 2011 - 2013 des Bundes auf den Kanton und die Gemeinden (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

### **Departement Bau, Verkehr und Umwelt**

(10.157) Anpassung des Richtplans; Festsetzung Stationsausbauten Bad Zurzach, Döttingen und Koblenz (Kapitel V 3.3, Beschluss 3.1, Nr. 21a); Neue S-Bahnlinie S19 ins Untere Aaretal im Rahmen der 4. Teilergänzung S-Bahn Zürich; Zustimmung zum Angebotskonzept; Gleis- und Perronausbauten auf der Strecke Döttingen-Koblenz-Bad Zurzach; Grosskredit (*Martin Keller, Obersiggenthal*)

- a) Stillschweigendes Eintreten
- b) Detailberatung

(10.218) Gemeinde Lengnau; Nutzungsplanung Siedlung und Kulturland, Teilrevision; Genehmigung (*Martin Keller, Obersiggenthal*)

- a) Stillschweigendes Eintreten
- b) Detailberatung

Wegenstetten, 18. August 2010

Freundliche Grüsse

Patricia Schreiber-Rebmann  
Präsidentin des Grossen Rats

### **Erledigte Geschäfte:**

(10.208) Interpellation Hans Dössegger, SVP, Seon, vom 29. Juni 2010 betreffend besorgniserregende Serie von personellen Abgängen im Departement Gesundheit und Soziales des Kantons Aargau

## Liste der behandlungsreifen Geschäfte

(Stand 18. August 2010)

### **Departement Bildung, Kultur und Sport**

(10.178) Fachhochschule Nordwestschweiz (FHNW); Jahresbericht 2009; Kenntnisnahme; Bericht zum Leistungsauftrag 2009; Genehmigung (*Theres Lepori, Berikon*)

(10.37) Interpellation Titus Meier, FDP, Brugg, vom 19. Januar 2010 betreffend Kompetenzzentrum für Notfälle, Kriseninterventionen, Beobachtungen und Triage von Kindern und Jugendlichen (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(10.81) Auftrag der Fraktionen der Grünen und der CVP-BDP (Sprecher Ruedi Weber, Grüne, Menziken) vom 16. März 2010 betreffend Abschaffung der Übertrittsprüfungen von der Primarstufe in die Sekundarstufe I sowie innerhalb der Sekundarstufe I (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen; schriftliche Erklärung zugestellt*)

(10.86) Postulat Beat Unternährer, SVP, Unterentfelden, vom 16. März 2010 betreffend Stärkung des mathematisch-naturwissenschaftlichen Unterrichts am Gymnasium (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen; schriftliche Erklärung zugestellt*)

(10.79) Postulat Samuel Schmid, EDU, Biberstein, vom 16. März 2010 betreffend Bericht zum Thema Freie Schulwahl und Bildungsgutscheine im Aargau (*wird vom Regierungsrat abgelehnt; schriftliche Begründung zugestellt*)

(10.82) Interpellation Jürg Caflisch, SP, Baden, vom 16. März 2010 betreffend Verhängung von Geldbussen als Disziplinar massnahmen an aargauischen Berufsfachschulen (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(10.100) Interpellation Roland Basler, BDP, Oftringen, vom 23. März 2010 betreffend Gebrauch von Handys und Mediaplayern an Schulen (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(10.111) Motion Beat Unternährer, SVP, Unterentfelden, vom 30. März 2010 betreffend Deutschkenntnisse als Voraussetzung für den Eintritt in die Regelklasse (*wird vom Regierungsrat abgelehnt bzw. als Postulat entgegengenommen; schriftliche Begründung zugestellt*)

(09.315) Motion der GLP-Fraktion vom 10. November 2009 betreffend Schaffung von Rahmenbedingungen für kostenoptimierte, schulergänzende Tagesstrukturen - Gegenvorschlag zur Volksinitiative "Schule und Familie" und Ergänzung zu den vom Regierungsrat vorgeschlagenen Änderungen (*wird vom Regierungsrat abgelehnt bzw. als Postulat entgegengenommen; schriftliche Begründung zugestellt*)

(10.76) Postulat Stefan Haller, BDP, Wohlen, vom 16. März 2010 betreffend Lehrermangel (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen; schriftliche Erklärung zugestellt*)

(10.113) Postulat Beat Unternährer, SVP, Unterentfelden, vom 30. März 2010 betreffend Erweiterung des Zugangs für die Ausbildung von Lehrpersonen (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen; schriftliche Erklärung zugestellt*)

(10.112) Postulat Beat Unternährer, SVP, Unterentfelden, vom 30. März 2010 betreffend Berufsauftrag für Schulleitende (*wird vom Regierungsrat abgelehnt; schriftliche Begründung zugestellt*)

(10.64) Motion Martin Christen, SP, Turgi, vom 16. März 2010 betreffend Trennung von Kanton und römisch-katholischer Kirche respektive Änderung von § 109 Abs. 1 sowie Streichung von § 115 der Kantonsverfassung (*wird vom Regierungsrat abgelehnt; schriftliche Begründung zugestellt*)

#### **Departement Gesundheit und Soziales**

(10.122) Interpellation Herbert Strebel, CVP, Muri, vom 30. März 2010 betreffend Einsatz der Militärpolizei bei grossen Sport- und Festanlässen (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(10.89) Interpellation Titus Meier, FDP, Brugg, vom 16. März 2010 betreffend bessere Transparenz über die Finanzierung der Leistungen der Spitäler im Kanton Aargau (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

#### **Departement Bau, Verkehr und Umwelt**

(10.179) Verkehrsmanagement Region Baden-Wettingen; Grosskredit (*Martin Keller, Obersiggenthal*)

### **Geschäftsnummern der am Dienstag, 24. August 2010 traktandierten Geschäfte in aufsteigender Reihenfolge (unter Angabe der Ziffern zur Traktandenliste):**

<b>6</b>	10.58	<b>12</b>	10.70	<b>28</b>	10.87	<b>18</b>	10.106	<b>22</b>	10.138		
<b>7</b>	10.59	<b>26</b>	10.77	<b>14</b>	10.88	<b>8</b>	10.114	<b>9</b>	10.146		
<b>24</b>	10.62	<b>16</b>	10.80	<b>17</b>	10.92	<b>19</b>	10.115	<b>23</b>	10.153		
<b>11</b>	10.63	<b>13</b>	10.83	<b>15</b>	10.98	<b>20</b>	10.116	<b>10</b>	10.154		
<b>25</b>	10.65	<b>27</b>	10.84	<b>29</b>	10.99	<b>21</b>	10.119	<b>4</b>	10.203		